

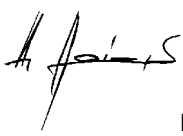
**MAQUINA CORTASUELOS  
HFSD-700 D 22RC año 2006**

**TYROLIT-HYDROSTRESS**

**EMPRESA: PERFORACIONES Y CORTES  
SALDAÑA, S.L.**

**HYDROSTRESS**<sup>®</sup>

**TYROLIT**  
FUTURE NEEDS PERFECTION

<b>Konformitätserklärung</b>	Wir erklären in alleiniger Verantwortlichkeit, dass dieses Produkt den Bestimmungen folgender Richtlinien entspricht: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Declaración de conformidad</b>	Nosotros declaramos bajo nuestra responsabilidad, que este producto cumple con las siguientes directivas vigentes: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Déclaration de conformité</b>	Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ces produits sont conformes aux réglementations suivantes: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Dichiarazione di conformità</b>	Noi dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che questo prodotto è in conformità con le seguenti direttive: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Declaration of conformity</b>	We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the regulations of the following directives: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Konformitetserklæring</b>	Vi erklærer hermed vores fulde ansvar for, at dette produkt stemmer overens med bestemmelserne i følgende retningslinier: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Konformitetsdeklaration</b>	Vi försäkrar såsom ensamansvariga, att denna produkt motsvarar bestämmelserna enligt följande riktlinjer: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Yhdenmukaisuusvakuutus</b>	Vakuutamme että tärnä tuote on seuraavien direktiivien määräysten mukainen: CE 89/392, 91/368, 93/44, 89/336. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Conformiteitverklaring</b>	Met deze verklaring bevestigen wij dat de ondergenoemde machine in overeenstemming met de EG-machinerichtlijn: CE 89/392, gewijzigd door de EG-richtlijnen 91/368, 93/44, 89/336 ontwikkeld en samengesteld is. EN 982, (prEN - TC151/WG6/SWG3+6)	
<b>Hersteller Manufacturer Fabricant Fabricante Fabrikant</b>	<b>TYROLIT-HYDROSTRESS</b>  <b>MAQUINA CORTASUELOS</b>  <b>HFSD-700 D 22RC</b>  <b>Nr. Serie: 060006</b> Witzbergstrasse 18 CH 8330 Pfäffikon Switzerland	<b>Der Geschäftsführer The managing director Le directeur Il direttore El director</b>   <b>Hugo Meier</b>